

3 يناير/ كانون الثاني، 2022

العائلات الأعزاء،

نأمل أن تكونوا قد قضيتهم عطلة مريحة وتمكنتم من قضاء بعض الوقت مع أحبائكم. وبينما نرغب بعودة تلاميذنا إلى غرف الصفوف بعد عطلة شتاء مُستحقة بجدارة، فإن أولويتنا القصوى تبقى هي صحة وسلامة تلاميذنا وعائلاتنا وموظفينا. وبهذا الخصوص، فإننا نضع تدابير إضافية للصحة والسلامة لضمان سلامة التلاميذ والموظفين وأن مدارسنا يمكن أن تبقى مفتوحة.

تم إجراء التحديثات التالية بالشراكة مع زملائنا في الصحة العامة في المدينة والولاية وهي تستند إلى الإرشادات الفيدرالية والعلمية.

عُلب الاختبار المنزلي

- ستقوم المدارس اعتباراً من يوم 3 يناير/ كانون الثاني بتوزيع عُلب اختبار مرض كوفيد-19 السريعة المجانية لأخذها إلى المنزل على أيّ تلاميذ أو موظفين تظهر لديهم أعراض شبيهة بأعراض مرض كوفيد أو إذا كانوا في فصل دراسي يتم فيه اكتشاف حالة إيجابية.
- إذا كان طفلكم قد تعرّض لفيروس كوفيد-19 في المدرسة، الرجاء مساعدته على إجراء الاختبار الأول في اليوم الذي يحصل فيه على علبة الاختبار المنزلي وساعده على إجراء الاختبار الثاني بعد خمسة أيام من التعرّض للفيروس أو عند أول اشارة لظهور الأعراض.
 - يمكن لطفلكم مواصلة الدوام بالمدرسة طالما كانت نتيجة اختبار سلبية ولم يكن لديه أية أعراض لمرض كوفيد-19.
 - إذا كان لدى طفلكم أعراض تشبه أعراض مرض كوفيد-19 أو كان يشعر بالمرض قبل اليوم الخامس، الرجاء عزل طفلكم وإجراء الاختبار الثاني في البيت فوراً.
 - إذا جاءت نتيجة اختبار طفلكم إيجابية في أي من الاختبارين، فيجب على طفلكم العزل لمدة 10 أيام بعد أول نتيجة إيجابية للاختبار. الرجاء الاتصال بمدرسة طفلكم مباشرة لإعلامهم من أجل الحصول على توجيه إضافي.
- إذا كان قد ظهر لدى طفلكم أعراض مرض كوفيد-19 أثناء التواجد بالمدرسة، فالرجاء مساعدة طفلكم على إجراء الاختبار الأول فوراً وساعده على إجراء الاختبار الثاني بعد 24 ساعة.
 - لا يُسمح لطفلكم بالدوام في المدرسة حتى يحصل على نتيجة اختبار سلبية في كلا الاختبارين بالمنزل التي ينبغي إجراؤهما بفارق 24 ساعة بينهما وألا يكون لديه ارتفاع حرارة لمدة 24 ساعة من دون استخدام أدوية خافضة للحرارة أو إذا كانت نتيجة اختبار (PCR) لمرض كوفيد سلبية عند طفلكم.
 - إذا جاءت نتيجة اختبار طفلكم إيجابية في أي من الاختبارين، فيجب على طفلكم العزل لمدة 10 أيام بعد أول نتيجة إيجابية للاختبار. الرجاء الاتصال بمدرسة طفلكم مباشرة لإعلامهم وأخبروهم بنتائج الاختبار.
- يجب على أي تلميذ(ة) تكون نتيجة الاختبار المنزلي الخاصة به إيجابية إبلاغ المدرسة على الفور وبدءاً في الخضوع للعزل. يجب على التلاميذ الذين ثبتت إصابتهم بالخضوع للعزل لمدة 10 أيام ويمكنهم العودة إلى المدرسة في اليوم 11. لا يشترط الحصول على نتيجة اختبار سلبية للعودة إلى المدرسة.
- وكتذكير، يجب على جميع التلاميذ والموظفين والزائرين اجتياز المسح الصحي التابع لإدارة التعليم من أجل دخول المباني المدرسية. ستتم إضافة أسئلة إضافية إلى الفحص الصحي لهؤلاء التلاميذ والموظفين الذين يتلقون أطقم الاختبار السريع في المنزل لمشاركة نتائجهم السلبية. ليس من المطلوب إظهار دليلاً آخر على نتيجة الاختبار السلبية حتى يتمكن هؤلاء التلاميذ من دخول مبنى المدرسة.

سياسة جديدة للحجر الصحي

إن هدفنا هو ضمان بقاء التلاميذ في المدرسة بأمان قدر الإمكان، وقد قمنا بتحديث سياساتنا لضمان تحقيق هذا الهدف. ويعني ذلك أنه إذا كانت هناك حالة إيجابية في الفصل الدراسي:

- بالنسبة للتلاميذ في الصفوف من صف الروضة حتى الصف 12، فإن التلاميذ غير الحاصلين على اللقاح أو الذين لم يحصلوا على اللقاح الكامل بعد وكانوا على مسافة قريبة من تلميذ(ة) مُصاب ليس مُطالبين بالخضوع للحجر الصحي كما أنه يمكنهم مواصلة الدوام بالمدرسة ما لم يكن لديهم أعراض وما لم تكن نتيجة اختبار مرض كوفيد-19 الخاص بهم إيجابية. بدلاً من ذلك، سيحصل جميع التلاميذ والبالغين في ذلك الفصل الدراسي على أطقم اختبار سريع لأخذها إلى المنزل وإجراء اختبارين على مدى خمسة أيام.
- بالنسبة للتلاميذ في الصفوف من برنامج تعليم الأطفال بعمر ثلاث سنوات (K-3) وصف ما قبل الروضة، فإن سياسة العزل تبقى كما كانت، أي أنه ما يزال مطلوباً من أي تلميذ(ة) في برنامج (K-3) أو صف ما قبل الروضة كان على مسافة قريبة من شخص مصاب الخضوع للحجر لمدة 10 أيام.

زيادة اختبار المراقبة داخل المدرسة

لمزيد من ضمان سلامة التلاميذ والأسر والموظفين لدينا، يتوسع برنامج اختبار المراقبة داخل المدرسة لمضاعفة عدد الأفراد الذين تم اختبارهم في كل مدرسة، بما في ذلك التلاميذ الحاصلين على اللقاح وغير الحاصلين عليه في الصف الأول وما فوق. يواصل برنامج المراقبة العشوائية داخل المدرسة تزويد خبراء الصحة العامة بنظرة دقيقة على انتشار مرض كوفيد-19 في المدارس. إننا نشجّع جميع العائلات، بغض النظر عما إذا كان طفلهم قد حصل على اللقاح، على الموافقة على إجراء الاختبار في المدرسة من خلال حساب مدارس مدينة نيويورك ([schoolsaccount.nyc](https://schoolsaccount.nyc.gov)) أو إعادة استمارة الموافقة الورقية إلى المدرسة. يمكن إيجاد معلومات إضافية حول الاختبار للتلاميذ ونسخة قابلة للطبع من استمارة الموافقة بعدة لغات في الموقع الإلكتروني لإدارة التعليم لمدينة نيويورك (DOE): schools.nyc.gov/covidtesting.

بعد الاختبار جزءاً أساسياً من تدابير الحفاظ على المدارس مفتوحة والحفاظ على سلامة المجتمعات المحلية. إننا نشكر تلك العائلات التي قدّمت موافقتها على إجراء الاختبار، كما نشكركم على تعاونكم من خلال المشاركة في برنامجنا الخاص بإجراء الاختبار ضمن المدارس!

مواقع إجراء اختبار كوفيد-19

- تواصل إدارة الصحة العامة والسلامة العقلية (DOHMH) فتح مواقع جديدة لإجراء الاختبار في عموم الأحياء الخمسة. إننا ننصح بشدة أن يخضع جميع التلاميذ لاختبار مرض كوفيد-19، من خلال اختبار (PCR)، أو اختبار سريع بالمختبر، أو عدّة الاختبار المنزلي بشكل متواصل بغض النظر عن وضع الحصول على اللقاح. للحصول على قائمة بمواقع الاختبار، بما في ذلك المواقع ذات الاختبارات السريعة في المنزل، اتصلوا بالرقم COVID19-212، أو قوموا بزيارة الرابط nyc.gov/covidtest، أو أرسلوا رسالة بالمحتوى " COVID TEST" إلى الرقم 855-48، أو اتصلوا بالرقم 311 للعثور على موقع اختبار قريب.
- بالإضافة إلى ذلك، قد توقّر العديد من الصيدليات وعيادات الأطباء اختبار مرض كوفيد-19. يرجى مراجعة مكتب طبيب الأطفال أو الصيدلية المحلية لمعرفة ما إذا كان يمكنكم تحديد موعداً للاختبار.

نحن نعلم أنه لا يوجد شيء أكثر أهمية بالنسبة لكم من إبقاء أطفالكم في المدرسة، والتعلّم في بيئات صحية وآمنة. تهدف التغييرات التي نعلن عنها اليوم إلى إبقاء التلاميذ في فصولنا الدراسية مع أقل قدر ممكن من الاضطراب، مع وضع سلامتهم في مقدمة وفي صلب أولوياتنا.

سنستمر في اطلاعكم على آخر المستجدات مع تغيّر الموقف والاستماع إلى تعليقاتكم حول هذه السياسات والإجراءات المحدثة. نشكركم مقدماً على الشراكة معنا للحفاظ على سلامة أطفالنا وموظفينا في المدرسة.

على درب الشراكة،



David C. Banks
مستشارة التعليم لمدارس مدينة نيويورك